

CONSOLIDATION

**CODIFICATION** 

# Regulations

# Delegation of Powers (Customs) Règlement sur la délégation des pouvoirs (douanes)

SOR/86-359 DORS/86-359

Current to September 11, 2021

À jour au 11 septembre 2021

# OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

#### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

#### Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

#### **LAYOUT**

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

#### **NOTE**

This consolidation is current to September 11, 2021. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

# CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

#### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

#### Incompatibilité - règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

#### **MISE EN PAGE**

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

#### NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

#### **TABLE OF PROVISIONS**

Regulations Delegating Powers Conferred by Section 163 of the Customs Act Upon the Minister of National Revenue

- Short Title
- <sup>2</sup> General

**SCHEDULE** 

#### **TABLE ANALYTIQUE**

Règlement concernant la délégation des pouvoirs conférés au ministre du revenu national par l'article 163 de la Loi sur les douanes

- <sup>1</sup> Titre abrégé
- <sup>2</sup> Disposition générale

**ANNEXE** 

Registration SOR/86-359 March 25, 1986

**CUSTOMS ACT** 

#### **Delegation of Powers (Customs) Regulations**

The Minister of National Revenue, pursuant to subsection 163(2) of the *Customs Act*, hereby revokes the *Delegation of Powers (Customs) Regulations* made on the 12th of October, 1984\* and, in substitution therefor, makes the annexed *Regulations delegating powers conferred by section 163 of the Customs Act upon the Minister of National Revenue*.

Ottawa, March 25, 1986

ELMER MacKAY

Minister of National Revenue

Enregistrement DORS/86-359 Le 25 mars 1986

#### LOI SUR LES DOUANES

#### Règlement sur la délégation des pouvoirs (douanes)

En vertu du paragraphe 163(2) de la *Loi sur les douanes*, le ministre du Revenu national abroge le *Règlement sur la délégation des pouvoirs (douanes)*, pris le 12 octobre 1984\*, et prend en remplacement, le *Règlement concernant la délégation des pouvoirs conférés au ministre du Revenu national par l'article 163 de la Loi sur les douanes*, ci-après.

Ottawa, le 25 mars 1986

Le ministre du Revenu national ELMER MacKAY

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

SOR/84-807, 1984 *Canada Gazette* Part II, p. 3965

<sup>\*</sup> DORS/84-807, *Gazette du Canada* Partie II, 1984, p. 3965

#### Regulations Delegating Powers Conferred by Section 163 of the Customs Act Upon the Minister of National Revenue

Règlement concernant la délégation des pouvoirs conférés au ministre du revenu national par l'article 163 de la Loi sur les douanes

### **Short Title**

**1** These Regulations may be cited as the *Delegation of Powers (Customs) Regulations*.

#### General

**2** The officers named in the schedule may exercise the powers conferred upon the Minister of National Revenue by section 163 of the *Customs Act*.

# Titre abrégé

1 Règlement sur la délégation des pouvoirs (douanes).

## Disposition générale

**2** Les fonctionnaires désignés à l'annexe peuvent exercer les pouvoirs conférés au ministre du Revenu national par l'article 163 de la *Loi sur les douanes*.

Current to September 11, 2021 1 À jour au 11 septembre 2021

### SCHEDULE ANNEXE

(Section 2)			(artic	(article 2)		
1	Ruth Hubbard	Deputy Minister of National Revenue for Customs and Excise	1	Ruth Hubbard	Sous-ministre du Revenu national pour les douanes et l'accise	
2	J.C. Yvon Charlebois	Assistant Deputy Minister of National Revenue, Customs and Excise	2	J.C. Yvon Charlebois	Sous-ministre adjoint du Revenu national (Douanes et Accise)	
3	Sheila Kathryn Batchelor	Assistant Deputy Minister of National Revenue, Customs and Excise	3	Sheila Kathryn Batchelor	Sous-ministre adjoint du Revenu national (Douanes et Accise)	
4	Gaëtan Gilles Bélec	Assistant Deputy Minister of National Revenue, Customs and Excise	4	Gaëtan Gilles Bélec	Sous-ministre adjoint du Revenu national (Douanes et Accise)	
5	Robert Frederick Thompson	Director, Adjudications Division	5	Robert Frederick Thompson	Directeur, Division de l'arbitrage	
6	Joseph Jacques Ernest Robin	Chief, Adjudications Division	6	Joseph Jacques Ernest Robin	Chef, Division de l'arbitrage	
7	Denis Patrick Michael McGuire	Chief, Adjudications Division	7	Denis Patrick Michael McGuire	Chef, Division de l'arbitrage	
8	David Norman Bellefeuille	Adjudicator of complex cases	8	David Norman Bellefeuille	Arbitre des cas complexes	
9	Norman Lawrence Woram	Adjudicator of complex cases	9	Norman Lawrence Woram	Arbitre des cas complexes	
10	Joseph Anatoine Jean Bérubé	Adjudicator of complex cases	10	Joseph Anatoine Jean Bérubé	Arbitre des cas complexes	

SOR/86-1076, s. 1; SOR/88-405, s. 1. DORS/86-1076, art. 1; DORS/88-405, art. 1.